



Bebe Stars®

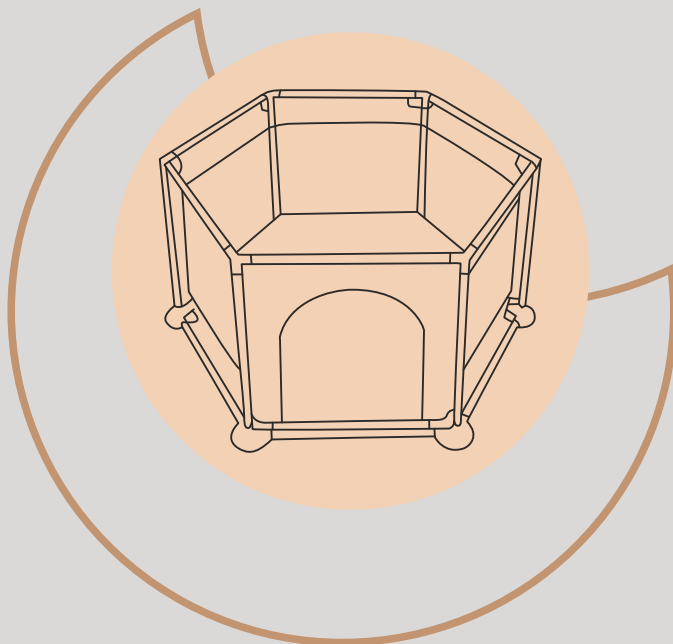
BORN TO SHINE



LIVING
Play yard

user's manual

οδηγίες χρήσης



Size: 135x135cm



AGE RANGE
0-36 months



STANDARDS
EN 12227:2010, EN 71-2:2020,
EN 71-3:2019 + A1:2021, CE

NESTILO

item:
889-100

DO NOT USE THIS PRODUCT BEFORE YOU READ AND UNDERSTAND THESE INSTRUCTIONS
ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΑΝ ΠΡΩΤΑ ΔΕ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΟΗΣΤΕ ΠΛΗΡΩΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

(EN) SAFETY WARNINGS.....	5
(GR) ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.....	6
(BG) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	7
(RS) БЕЗБЕДНОСНА УПОЗОРЕЊА.....	8

PARTS LIST ΛΙΣΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ СПИСЪК НА ЧАСТИТЕ ЛИСТА ДЕЛОВА.....	9
---	----------

ASSEMBLY ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ МОНТАЖ АСЕМБЛИ.....	10
(EN, GR).....	11
(BG, RS).....	12

CARE AND MAINTENANCE ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ГРИЖИ И ПОДДРЪЖКА НЕГА И ОДРЖАВАЊЕ	
(EN, GR).....	13
(BG, RS).....	14

IMPORTANT - READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

- This play yard is suitable for children for 0-36 months.

WARNING!

- Never leave your child unattended.
- This product must be assembled by an adult.
- Dispose of or recycle plastic bags after assembly.
- Make sure all locking devices are connected before each use.
- The play yard is ready for use only when the locking mechanisms are in place: this operation must be checked before using the product.
- Do not use the play yard if any part is broken, torn or missing and use only spare parts approved by the manufacturer.
- To avoid possible injury, make sure your child is removed when opening or closing the product.
- Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the play yard.
- Do not leave anything in the play yard or place it close to another product, which could provide a foothold or present a danger of suffocation, e.g. strings, blinds/curtain cords, etc.
- Do not use more than one mattress in the play yard.
- Do not use the play yard when the child is able to get out of it in order to prevent the risk of falls.

The product meets the requirements of the safety standards **EN 12227:2010, EN 71-2:2020, EN 71-3:2019 + A1:2021, CE.**



Never leave your child unattended!

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

- Το παρκοκρέβατο είναι κατάλληλο για παιδιά 0-36 μηνών .

ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επιτήρηση.
- Το προϊόν πρέπει να συναρμολογηθεί από ενήλικα.
- Απορρίψτε ή ανακυκλώστε τις πλαστικές σακούλες μετά τη συναρμολόγηση.
- Βεβαιωθείτε ότι όλες οι ασφάλειες είναι κλειδωμένες πριν από κάθε χρήση.
- Το παρκοκρέβατο είναι έτοιμο για χρήση μόνο όταν οι μηχανισμοί ασφάλισης είναι στη θέση τους: αυτή η λειτουργία πρέπει να ελεγχθεί πριν χρησιμοποιήσετε το παρκοκρέβατο.
- Μη χρησιμοποιείτε το παρκοκρέβατο εάν κάποιο εξάρτημα είναι σπασμένο, σκισμένο ή λείπει και χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.
- Για να αποφύγετε πιθανούς τραυματισμούς, βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας έχει απομακρυνθεί όταν ανοίγετε ή κλείνετε το προϊόν.
- Αποφύγετε την εγκατάσταση του παρκοκρέβατου κοντά σε πηγές πυρκαγιάς και ισχυρής θερμότητας, όπως ψησταριές, σόμπες κ.λπ.
- Μην αφήνετε τίποτα μέσα στο παρκοκρέβατο και μην το τοποθετείτε κοντά σε άλλο προϊόν, το οποίο θα μπορούσε να αποτελέσει κίνδυνο ασφυξίας, π.χ. περσίδες/κορδόνια κουρτινών, κρεμασμένα ρούχα ή αξεσουάρ (αλυσίδες πιπίλας, κορδόνια) κ.λπ.
- Μη χρησιμοποιείτε περισσότερα από ένα στρώματα στο παρκοκρέβατο.
- Μη χρησιμοποιείτε το παρκοκρέβατο όταν το παιδί μπορεί να βγει από αυτό για να αποτρέψετε τον κίνδυνο πτώσης.

Το προϊόν ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις των προτύπων ασφαλείας
EN 12227:2010, EN 71-2:2020, EN 71-3:2019 + A1:2021, CE.



ΠΡΟΣΟΧΗ !!!

Ποτέ μην αφήνετε το παιδί σας χωρίς επιτήρηση!

ВАЖНО - ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.

- Този двор е подходящ за деца от 0 до 36 месеца.

ВНИМАНИЕ!

- Никога не оставяйте детето си без надзор.
- Този продукт трябва да се сглобява от възрастен.
- Изхвърлете или рециклирайте пластмасовите торбички след сглобяването.
- Уверете се, че всички заключващи устройства са свързани преди всяка употреба.
- Игралният двор е готов за използване само когато заключващите механизми са поставени: тази операция трябва да се провери преди да използвате продукта.
- Не използвайте двора за игра, ако някоя част е счупена, скъсана или липсва и използвайте само резервни части, одобрени от производителя.
- За да избегнете възможно нараняване, уверете се, че детето ви е отстранено, когато отваряте или затваряте продукта.
- Бъдете наясно с риска от открит огън и други източници на силна топлина, като електрически огън в барове, газови пожари и т.н. в близост до двора за игра.
- Не оставяйте нищо в двора за игра и не го поставяйте близо до друг продукт, който може да осигури опора или да представлява опасност от задушаване или удушаване, напр. шнурове, щори/корди за завеси и др.
- Не използвайте повече от един матрак в двора за игра.
- Не използвайте двора за игра, когато детето може да излезе от него, за да предотвратите риска от падане.

Продуктът отговаря на изискванията на стандартите за безопасност
EN 12227:2010, EN 71-2:2020, EN 71-3:2019 + A1:2021, CE.



ВНИМАНИЕ !!!

Никога не оставяйте детето си без надзор!

ВАЖНО - ПРОЧИТАЈТЕ ПАЖЉИВО И ЧУВАЈТЕ ЗА БУДУЋЕ РЕФЕРЕНЦЕ.

- Ово игралиште је погодно за децу од 0-36 месеци.

УПОЗОРЕЊЕ!

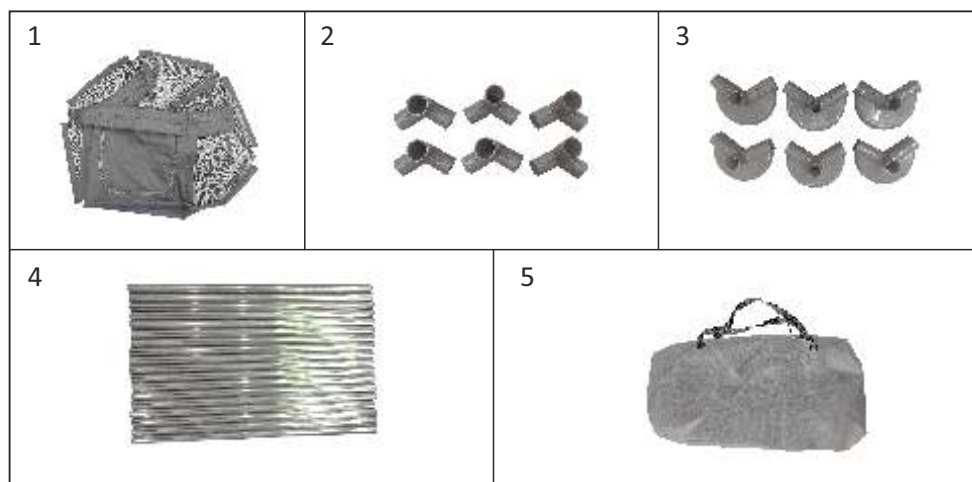
- Никада не остављајте дете без надзора.
- Овај производ мора саставити одрасла особа.
- Одложите или рециклирајте пластичне кесе након склапања.
- Уверите се да су сви уређаји за закључавање повезани пре сваке употребе.
- Игралиште је спремно за употребу само када су механизми за закључавање постављени: ова операција се мора проверити пре употребе производа.
- Немојте користити игралиште ако је неки део поломљен, поцепан или недостаје и користите само резервне делове које је одобрио произвођач.
- Да бисте избегли могуће повреде, уверите се да је ваше дете уклоњено када отварате или затварате производ.
- Будите свесни ризика од отворене ватре и других извора јаке топлоте, као што су ватра на електричним шипкама, гасна ватра, итд. у непосредној близини игралишта.
- Не остављајте ништа у игралишту и не стављајте у близину другог производа, који може да пружи упориште или представља опасност од гушења или дављења, нпр. узице, ролетне/везице за завесе итд.
- Не користите више од једног душека у игралишту.
- Не користите игралиште када дете може да изађе из њега како бисте спречили ризик од пада.

Производ испуњава захтеве безбедносних стандарда **EN 12227:2010**, **EN 71-2:2020**, **EN 71-3:2019 + A1:2021**, **СЕ**.



УПОЗОРЕЊЕ !!!

Никада не остављајте дете без надзора!

**EN**

1. Cloth cover
2. Top three way plastic connectors (x6)
3. Bottom three way plastic connectors (x6)
4. Pipe fittings (x18)
5. Carry bag

GR

1. Κάλυμμα
2. Επάνω πλαστικοί σύνδεσμοι τριών σημείων (x6)
3. Κάτω πλαστικοί σύνδεσμοι τριών σημείων (x6)
4. Σωλήνες (x18)
5. Τσάντα μεταφοράς

BG

1. Платнено покритие
2. Горни трипътни пластмасови конектори (x6)
3. Долни трипътни пластмасови конектори (x6)
4. Тръбни фитинги (x18)
5. Чанта за носене

RS

1. Платнена навлака
2. Горњи трокраки пластични конектори (x6)
3. Доњи трокраки пластични конектори (x6)
4. Цевни спојници (x18)
5. Торба за ношење

1



2



3



4



5



6



1. Insert 6 metal pipes into the cover to fix the base of the play yard, and then connect them with the bottom three way plastic connectors.
2. Insert the other 6 metal pipes into the cover to fix the perimeter as the image shows.
3. Insert the top three way plastic connectors.
4. Connect the remaining 6 metal pipes into the upper side of the cover with the suitable top three way plastic connectors.
5. Fix the cloth cover at the edges as the image shows. Make sure that the play yard is stable before use. The play yard is ready.
6. The play yard with open door. The image shows how you can keep the door open with velcro.

1. Τοποθετήστε 6 μεταλλικούς σωλήνες μέσα στο κάλυμμα για να δημιουργήσετε τη βάση του παρκοκρέβατου και, στη συνέχεια, συνδέστε τους με τους κάτω πλαστικούς συνδέσμους τριών σημείων.
2. Τοποθετήστε τους άλλους 6 μεταλλικούς σωλήνες στο κάλυμμα για να δημιουργήσετε την περίμετρο του παρκοκρέβατου, όπως φαίνεται στην εικόνα.
3. Τοποθετήστε τους πάνω πλαστικούς συνδέσμους τριών σημείων.
4. Συνδέστε τους υπόλοιπους 6 μεταλλικούς σωλήνες στην επάνω πλευρά και εσωτερικά του καλύμματος με τις εσοχές των πάνω πλαστικών συνδέσμων τριών σημείων.
5. Στερεώστε το υφασμάτινο κάλυμμα στις άκρες, όπως φαίνεται στην εικόνα. Βεβαιωθείτε ότι το παρκοκρέβατο είναι σταθερό πριν από τη χρήση. Το παρκοκρέβατο είναι έτοιμο.
6. Απεικόνιση του παρκοκρέβατου με ανοιχτή πόρτα. Η εικόνα δείχνει πώς μπορείτε να κρατήσετε την πόρτα ανοιχτή με velcro.

1. Поставете 6 метални тръби в капака, за да фиксирате основата на площадката за игра, и след това ги свържете с долните трипътни пластмасови конектори.
2. Поставете останалите 6 метални тръби в капака, за да фиксирате периметъра, както е показано на изображението.
3. Поставете горните трипътни пластмасови конектори.
4. Свържете останалите 6 метални тръби в горната страна на капака с подходящите горни трипътни пластмасови конектори.
5. Фиксирайте платненото покритие по краищата, както е показано на изображението. Уверете се, че площадката за игра е стабилна преди употреба. Площадката за игра е готова.
6. Площадката за игра с отворена врата. Изображението показва как можете да държите вратата отворена с велкро.

1. Уметните 6 металних цеви у поклопац да бисте причврстили основу игралишта, а затим их спојите са доњим трокраким пластичним конекторима.
2. Уметните осталих 6 металних цеви у поклопац да бисте причврстили обод као што је приказано на слици.
3. Уметните горње трокраке пластичне конекторе.
4. Спојите преосталих 6 металних цеви на горњу страну поклопца одговарајућим горњим трокраким пластичним конекторима.
5. Причврстите платнени прекривач на ивицама као што је приказано на слици. Уверите се да је игралиште стабилно пре употребе. Игралиште је спремно.
6. Игралиште са отвореним вратима. Слика приказује како можете држати врата отворена помоћу чичак траке.

- This product requires a regular maintenance by the user.
- Never force any mechanisms or moving parts; in case of doubt, check the instruction manual first.
- Do not store the product if it is still wet and do not leave it in humid environments since mold may form.
- Store the product in a dry place.
- Clean the plastic and metal parts with a wet cloth and a mild detergent; do not use solvents, ammonia or benzine.
- Carefully dry metal parts after any contact with water in order to avoid the formation of rust. Dry all parts of the product thoroughly.
- If you experience a problem with this product or require assistance please contact our local sales agent or contact our customer service department.

- Αυτό το προϊόν απαιτεί τακτική συντήρηση από τον χρήστη.
- Μην ασκείτε ποτέ πίεση σε μηχανισμούς ή κινητά μέρη. Αν δε γνωρίζετε τι πρέπει να κάνετε, ανατρέξτε στις οδηγίες.
- Μη βάζετε στην αποθήκη το προϊόν αν είναι ακόμη βρεγμένο και μην το αφήνετε σε υγρό περιβάλλον γιατί μπορεί να δημιουργηθεί μούχλα.
- Φυλάσσετε το προϊόν σε στεγνό μέρος.
- Καθαρίστε τα πλαστικά και μεταλλικά μέρη με ένα υγρό πανί και ένα ήπιο βρεφικό καθαριστικό. Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες, αμμωνία ή βενζίνη.
- Στεγνώστε με προσοχή τα μεταλλικά τμήματα έπειτα από τυχόν επαφή με το νερό, για να μη σχηματιστεί σκουριά. Στεγνώστε καλά όλα τα μέρη του προϊόντος.
- Αν αντιμετωπίζετε κάποιο πρόβλημα με το προϊόν ή χρειάζεστε βοήθεια, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον τοπικό αντιπρόσωπό μας ή με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας.

-  No bleach / Μην χρησιμοποιείτε λευκαντικό
-  Do not iron / Μην το σιδερώνετε
-  Do not dry clean / Μην κάνετε στεγνό καθάρισμα
-  No tumble dryer / Μην το βάζετε στο στεγνωτήριο

BG

- Този продукт изисква редовна поддръжка от потребителя.
- Никога не насилвайте никакви механизми или движещи се части; в случай на съмнение първо проверете ръководството с инструкции.
- Не съхранявайте продукта, ако все още е мокър и не го оставяйте във влажна среда, тъй като може да се образува мухъл.
- Съхранявайте продукта на сухо място.
- Почистете пластмасовите и металните части с мокра кърпа и мек почистващ препарат; не използвайте разтворители, амоняк или бензин.
- Внимателно подсушавайте металните части след всеки контакт с вода, за да избегнете образуването на ръжда. Подсушете добре всички части на продукта.
- Ако имате проблем с този продукт или имате нужда от помощ, моля, свържете се с нашия местен търговски агент или се свържете с нашия отдел за обслужване на клиенти.

RS

- Овај производ захтева редовно одржавање од стране корисника.
- Никада не форсирајте механизме или покретне делове; у случају сумње, прво проверите упутство за употребу.
- Не складиштите производ ако је још увек мокар и не остављајте га у влажном окружењу јер се може формирати буђ.
- Чувајте производ на сувом месту.
- Очистите пластичне и металне делове мокроом крпом и благим детерџентом; не користите раствараче, амонијак или бензин.
- Пажљиво осушите металне делове након сваког контакта са водом како бисте избегли стварање рђе. Темељно осушите све делове производа.
- Ако имате проблем са овим производом или вам је потребна помоћ, контактирајте нашег локалног продајног агента или контактирајте нашу службу за кориснике.



Без белина / Не избељивач



Не глади / Немојте пеглати



Без хемическо чистене / Немојте хемијско чистити



Без сушилня / Нема машине за сушење веша



Thank you for choosing Bebe Stars products

Ευχαριστούμε για την προτίμηση σας
στα προϊόντα Bebe Stars



See also:

Discover the new
Soft Toys that will improve
your baby's sleep.

Scan here to see all products
or ask your retail shop.



Δείτε ακόμη:

Ανακαλύψτε τα νέα παιχνίδια
που θα βελτιώσουν τον ύπνο
του μωρού σας.

Σαρώστε εδώ για να δείτε
τα προϊόντα ή
ρωτήστε το κατάστημα.

SCAN ME



FOLLOW US



bebestarsbygilis



@bebe.stars



bebestarsbygilis

ADDRESS

G. Gkilis & SIA OE
2nd Km N. Moudania-Sithonia Str.
PO: 63200 N. Moudania Greece
T.: +3023730-23585
www.bebestars.gr